

9 maggio 1961.

C. RAFAEL SALGADO, 7-III.º
MADRID 16 ESPAÑA

Mio Caro Gaetano,

spero che la mia cartolina nella quale accusavo ricezione del Tuo lavoro su Garibaldi e le Legioni estere Ti sia pervenuta regolarmente. Come vedrai dall'accluso ritaglio del giornale la Nieves de Hoyos si è affrettata a render di pubblica ragione la nomina. - Ti sono gratissimo per la cartolina scritta assieme a Montes che non ho veduto da parecchio tempo e non dispongo del suo indirizzo di Roma: mi pare in Piazza del Panteon, ma non ne sono sicuro. -

Quanto alle condizioni di salute del nostro genero egli è ritornato già a casa. La convalescenza sarà lunga e dolorosa purtroppo, perchè l'intervento è stato inaspettamente lungo per la mobilità del calcolo all'ultimo momento. E poi ad ogni mutamento del tempo risentirà i dolori e ciò a Madrid è frequentissimo. - Io continuo ad essere assente alle manifestazioni, attraverso un periodo di apatia e di sfiducia nella utilità del lavoro. Ti ho mandato un estratto dedicato al Contributo italiano alla albergheria catalana e spero che non si sia smarrito lungo la strada. Ci sono alcune cose nuove o comunque pochissimo conosciute in questo campo.

Non ho telefonato alla signora Anna Nieves de Hoyos, perchè non voglio relazioni di nessun genere: figura Ti che non son andato neppure al Ministero dove mi si disse che mi attendevano. Non frequento neppure l'Istituto Italiano di qui e non ho veduto l'ambasciatore Ghigi che del resto se ne va in questi giorni e viene al suo posto Fracassi. E' arrivato qui il nuovo ambasciatore americano che io ho conosciuto in Polonia e neppure con lui voglio rinnovare i contatti. A che serve: superficialità e basta. Scrivo e raramente ai pochi amici che conservo ancora e non ho desideri di sorta, neppure quelli di conoscere di più il paese dove il destino mi ha scaraventato per gli ultimi anni della mia vita. Questo Ti spiegherà il mio stato d'animo.

Rinnovo gli auguri alla Cara Signora Bice per il futuro evento, Ti prego di salutare il figliuolo e i comuni conoscenti ed accettare un forte abbraccio

del tuo 

1961. aprile 20.

Calle Rafael Salgado 7.III-o.

GRANDE ALBERGO
DELLE PALME



PALERMO

GRANDALBERGO - PALERMO
215.570

Palermo, _____

30/4/61
JK

Egregio Professor
Falzone.

Mi distinguido
amigo: aqui le de-
jo el resumen de
mi conferencia ven-
turosa. Tendria que
traducirla y com-
partirla. Eso sera un
placer mas, mas aten-
cion mas que

VILLA IGIEA GRAND HOTEL - PALERMO
GRAND HOTEL & DES PALMES - PALERMO
EXCELSIOR PALACE HOTEL - PALERMO
SAN DOMENICO PALACE HOTEL - TAORMINA
GRAND HOTEL EXCELSIOR - CATANIA
(SOC. I.T.A.C.)

Mio Caro Gaetano,

ho tardato nel risponderTi anche per poter accusare la ricezione di 5 esemplari dell'ultimo numero delle VIE MEDITERRANEE, la cui fine meritava un funerale sontuoso o almeno un poco di clamore. Mi dispiace che dell'ultimo dei miei scritti non si è potuto fare l'estratto: rimaneva così una testimonianza testamentaria della mia andata da Barcellona. Pazienza! - 'pazienza ci vuole' diceva Cervantes stando in galera.

Intanto il nostro genero sta in clinica dove sarà oggi stesso operato di un grosso calcolo nell'uretra. *Spaventato molto serio.*

Quanto alla notizia circa la chiusura della rivista mi hai scritto en passant che intendevi "chiudere la rivista a dicembre" e basta. La frase tale quale come l'ho riscritta, perchè conservo la lettera, non dava l'impressione di una deliberazione ma piuttosto di una rottura di c.....i. Non Ti pare.

Congratulazioni per le novità. Mi farai cosa gradita presentando felicitazioni ed auguri alla Signora Bice. Suppongo che sarà il frutto del Vostro viaggetto alle Canarie e Vi tocca di scegliere un nome relativamente agganciato a quelle isole Fortunate...

Per quel che riguarda il concorso del quale nulla sapevo, ben poco posso dirti, perchè i miei libri stanno ancora nelle casse e perciò quei pochi dei quali avrei potuto farTi una segnalazione non li ho sotto mano. Comunque Ti potrebbe servire la Corrispondenza di Garibaldi edita da Adamo Lewak in polacco e in italiano giovandosi dell'archivio polacco di Rapperswill in Svizzera. Ci sono alcuni saggi miei sparsi qua e là intorno ai singoli momenti della collaborazione italo-polacca nel Risorgimento. C'è un lavoro di Morawski in polacco ma con un resumé in italiano dedicato alla collaborazione risorgimentale tra i due paesi. Forse Ti potrebbe essere utile la "Fondazione Romana della Marchesa Umiasowska" che sta in via Morgagni a Roma: troverai l'indirizzo preciso nell'elenco dei telefoni. A capo della Fondazione si trova il prof. Lelesz Edmondo. Tra i MILLE in ritardo perchè deviati verso la costa di Talamone si trovavano pure dei polacchi. Mieroskawski ha preso parte ai moti in Sicilia e fu anche ferito a Catania.

mi pare (9)

per favore si
fugge per i saluti
per favore si

Mi congratulo con Te per la nomina meritatamente conseguita: non altrettanto Ti dico per l'altra che probabilmente Ti procurerà dei guai, come se non ci fossero abbastanza quelli che vengono senza cercarli. Comunque la qualifica della ORA è onorifica senza dubbio... E poi mi dici che Ti vuoi dedicare solo alla storia del Risorgimento.

Se hai la possibilità di procurarmi qualche collaborazione con giornali o riviste siciliane, naturalmente non rosse e neppure rosa, Ti sarei gratissimo. Il mio stato di salute richiede medicinali e cure che costano fior di quattrini e le mie entrate si riducono proporzionalmente all'aumento degli anni che mi gravano sulle spalle. Qualche volta mi viene la nausea di fronte ai premi GEMELLI DI ROMA, MEDAGLIE DELL'EPT DI ROMA ecc, che si danno agli scribacchini per due o tre articoli che hanno dedicato all'Urbe, mentre io che da quarant'anni scrivo su Roma non merito proprio nulla. E' vero che non ho mai fatto lavorare i gomiti. Pazienza!

Beh, scusa lo sfogo. Spero tuttavia che riuscirai a procurarmi il libro sul Palazzo Reale: Ti ringrazio a priori per il Tuo, del quale certamente scriverò in polacco.

Bacia le mani alla Signora Bice, saluta il figliuolo e ricevi un abbraccio, dal tuo

Saluti al dott. Raimondo, al dott. Di Liberto e a chi mi ricorda

le quedare' aden-
dando a su gran
amabilidad.

Le saluda y ags-
dece muy inten-
samente su
amigo

Jorge Monte

Barcellona. 28 gennaio 1956
Calle Muntaner 296

Caro Collega.

Accuso la ricezione della Sua cortese del 26 corr. Il libro non mi è ancora pervenuto, ma speriamo che arrivi in seguito perchè le stampe camminano più lentamente delle lettere.

Grazie per l'amabile rievocazione romanesca dovuta certamente a Lei e La prego di salutare per me all'occasione Eugenio Montes, Leo Magrino e Vittorio Quèrel. Quanto alle correzioni purtroppo riscontro qualche marroncino ancora e per questa ragione Le restituisco il testo spagnolo ricorretto di nuovo. Dia una tiratina d'orecchie al correttore di bozze.

Sono alla fine in grado di mandarLe un primo elenco di nomi di Barcellona con i rispettivi segni dove occorre una Sua carta da visita cioè è che precede il nominativo. Eccola:

- & - dr. Ramon ARAMON - Vice-Presidente "Institut d'Estudis Catalans"
Calle Paris, 150
- &- Sr. D. Felipe BERTRAN GUELL - Presidente "Conferencia Club"
Calle Corcega, 325
- Sr. Delmiro de CARALT - Editore - Calle Escuelas Pias, 103.
- Sra Ana Maria de GILI - Secretaria "Conferencia Club" - Calle Princesa, 16.
- Sra Maruja de LLOPART - Calle Lauria 132
- &- Dr. Felipe LAGARRIGA - Secretario "Colegio de Abogados" - Calle Rosellon 317
- &- dr. Juan Ramon MASOLIVER - Rambla Catalunya, 125.
- &- Sr. D. Jaquin RENART - Presidente "Circulo Artistico S. Lluch"
Calle Diputacion 271
- Dr. Martin de RIQUER - Camelias 18
- &- Dr. Prof. Jaime VICENS VIVES - Calle Santalo, 130
- Dr. Pedro VOLTES - Calle Valencia, 361
- &- Magnifico Sr. D. Francisco BUSCARONS UBEDA - Rector de Universidad.
Universidad de Barcelona.
- Sr. D. Juan AINAUD de LASARTE - Director de "Museos Municipales". Parque Ciudadela
Museo de Arte Moderno.
- &- M-o Federico MARES - Director de Escuela Sup. de Bellas Artes.
Calle Condes de Barcelona, 10
- Dr. Camilo LLOVERA - Avenida de Roma, 137
- Dr. Augusto MATTONS - Director Instituto Nacional Libro Espanol.
Avda Gen. Franco 520
- &- Sr. D. Prof. Pedro GUAL VILLALBI - Presidente Ateneo Barcelones. Via Augusta, 180
- &- Sr. D. Felipe MATEU LLOPIS - Director de Biblioteca Central - Calle Carmen, 47
- &- Sr. D. Antonio Maria SIMARRO - Alcalde de Barcelona. - Plaza de Ayuntamiento.
- Sr. D. Carlos SOLDEVILA - Calle Balmes, 370
- Sr. D. Prof. Fernando SOLDEVILA - Calle Teodora LAMADRID, 34
- &- Sr. D. Eugenio FUENTES MARTIN. - Teniente de Alcalde - Delegado de Cultura
Ayuntamiento. Plaza S. Jaime
- Dr. Mariano BASSOLS DE CLIMENT - Director de Cursos de Verano de Universidad
Paseo de Gracia, 67
- &- Dr. Prof. Luis PERICOT - Decano Facultad de Letras. Universidad de Barcelona.
- &- Dr. Prof. José Maria PI SUNER - Decano Facultad de Jurisprudencia.
Rambla Catalunya, 67
- Dott. Umberto DIONISI - Presidente Casa degli Italiani
Avda Gen. Franco 335.
- Prof. Renato FRESCHI - Istituto Italiano di Cultura. Pasaje Mendes Vigo, 8
- Sr. D. Anadeo LLOPART - Director de Escuela de Arquitectura. Avda José Antonio, 585
- Sra Nati DE RATO - Directora Circulo Medina. - Rambla Catalunya, 86
- Dr. Agustin de SMIR - Calle Corcega, 186
- Dr. Juan de Dios TRIAS DE BES - Avda Genmo Franco 442 bis.
- &- Sr. D. Camilo BAS - Secretario General de Amigos de los Museos. - Muntaner 378
- &- Sr. Damian ARAGONES - Director Escuela Ingenieros Industriales. - Calle Urgel 185
- Prof. J. SUBIAS GALTER - Calle Aragon 181.

PREMIO RIBAS - Director del Museo Diocesano.- via Layetana 79
Dr. Alejandro DEULOFEU - Calle Monturiol 25. FUERAS (Gerona)
Prof. Luis MONREAL Y TEJADA.- Calle Petritxol, 8 BARCELONA
Prof. Isidro VALENTINES LLOBELL - Avda Genoa Franco 22-I. TARRAGONA
Prof. S. VENTURA SOLSONA.- Dir. del Museo Arqueologico Provincial. Calle Lerida, 9
Sr. Alfredo HERRERO ROMERO - Editorial AHR.- Calle Leona XIII 24. BARCELONA
Sr. D. Enrique IGUAL RUIZ.- Calle Calatrava 14- I. VALENCIA
Dr. Orfeo GALLO - Director General Pirelli- bnda Universidad. BARCELONA

Per il momento non ho altro a disposizine.
Non mi resta quindi che unire i miei più cordiali saluti.

Leo
Leonardo Kociemski
(dr. Leonardo Kociemski)

- & Dr. Pedro VOLTES - Calle Valencia, 30
- & Magnifico Sr. D. Francisco BUSCARONS UBEDA - Rector de Universidad de Barcelona.
- Sr. D. Juan AINAUD de LASARTE - Director de "Museos Municipales". Parque Ciudadela Museo de Arte Moderno.
- & M-o Federico MARES - Director de Escuela Sup. de Bellas Artes. Calle Condes de Barcelona, 10
- Dr. Camilo LLOVERA - Avenida de Roma, 137
- Dr. Augusto MATTONS - Director Instituto Nacional Libro Espanol. Avda Gen. Franco 520
- & Sr. D. Prof. Pedro GUAL VILLALBI - Presidente Ateneo Barcelones. Via Augusta, 180
- & Sr. D. Felipe MATEU LLOPIS - Director de Biblioteca Central - Calle Carmen, 47
- & Sr. D. Antonio Maria SIMARRO - Alcalde de Barcelona.- Plaza de Ayuntamiento.
- Sr. D. Carlos SOLDEVILA - Calle Balmes, 370
- Sr. D. Prof. Fernando SOLDEVILA - Calle Teodora LAMADRID, 34
- & Sr. D. Eugenio FUENTES MARTIN.- Teniente de Alcalde - Delegado de Cultura Ayuntamiento. Plaza S. Jaime
- Dr. Mariano BASSOLS DE CLIMENT - Director de Cursos de Verano de Universidad Paseo de Gracia, 67
- & Dr. Prof. Luis PERICOT - Decano Facultad de Letras. Universidad de Barcelona.
- & Dr. Prof. José Maria PI SUNER - Decano Facultad de Jurisprudencia. Rambla Cataluna, 67
- Dott. Umberto DIONISI - Presidente Casa degli Italiani Avda Gen. Franco 335.
- Prof. Renato FRESCHI - Istituto Italiano di Cultura. Pasaje Mendes Vigo, 8
- Sr. D. Amadeo LLOPART - Director de Escuela de Arquitectura. Avda José Antonio, 585
- Srta Nati DE RATO - Directora Circulo Medina. - Rambla Cataluna, 86
- Dr. Agustin de SEMIR - Calle Corcega, 186
- Dr. Juan de Dios TRIAS DE BES - Avda Genoa Franco 442 bis.
- & Sr. D. Camilo BAS - Secretario General de Amigos de los Museos.- Muntaner 378
- & Sr. Damian ARAGONES - Director Escuela Ingenieros Industriales.- Calle Urgel 16
- Prof. J. SUBIAS GALTER - Calle Aragon 181.

4 aprile 1961

Mio caro Leonardo,

la tua lettera del 24 u.s mi é arrivata solo ieri, Pasquetta. Da essa rilevo che ti prende l'uggia di ciò che ti circonda, ed é comprensibile. Io farei di peggio, se trapiantato senza mia voglia altrove. Ma passerà. Tu possiedi risorse formidabili, e devi a qualunque costo avvalertene. Il tuo attivismo é di notorietà internazionale.

Mentre provvedo a farti avere altri 5 esemplari dell'ultimo numero, ti provengo che all'ottimo Picella ne feci avere almeno altrettanto a suo tempo. Casco dalle nuvole nello apprendere che io non ti avrei informato dei progetti relativi a "Vie Mediterranee". Si vede che non conservi le mie lettere. In novembre te lo scrissi, ma forse dovette la notizia sembrarti uno sfogo di passeggero malumore, in luogo di una deliberazione già presa. Che dirti poi circa i motivi? Mi abbuttò: dicono i siciliani. La Rivista era divenuta troppo impegnativa, forse perché troppo importante e diffusa. Io non ce la facevo più; né sarei stato capace di abbandonare ad altre mani la redazione e direzione. Avrei potuto continuarla a un solo patto: quello di rinunciare a tutto il resto, ed in primo luogo alla mia professione, ai miei studi, ai miei doveri universitari. In cambio, poi, di che cosa? Nulla avrebbe potuto compensarmi adeguatamente del sacrificio di aver falsato la mia vita.... Io sono professore, e non giornalista. Dall'insegnamento sono riuscito a trarre sempre frutti concreti, sia pure modesti, e frutti morali, secondo me, larghi. Se il mio nome dovesse sopravvivere per qualche decennio alla mia morte, il merito (o il demerito) si potrà attribuire solo ai documenti della mia vita di storico.

Poi, ci sono novità, non te l'ho detto? Sto aspettando una nuova paternità, la quinta! Già mi preparo ad aiutare chi verrà a fare i primi passi nei viali del Giardino Inglese proprio sotto il naso di tutte le mie ex alunne, oggi felici mammine, che non mancheranno di venirmi incontro e rimproverarmi di essere già nonno! mentre io sarò ancora, e spero per molto tempo ancora, padre!

Non sarà facile procurarti il libro sul Palazzo Reale di Palermo, ma mi vi proverò. Invece a giorni ti farò omaggio del mio recente lavoro "Legioni estere con Garibaldi nel 1860" in seno al quale troverai un capitolo dedicato ai polacchi del '60. A questo proposito ho intenzione di perseverare nelle ricerche o partecipare, forse, al concorso di cui ti mando il bando. Dimmi se hai materiali, o almeno spunti da approfondire. Che dirti ancora? Sono stato nominato presidente del comitato palermitano dell'Istituto per la Storia del Risorgimento nonché membro del Consiglio Direttivo della Sede Centrale. Poi, sono divenuto una specie di "capo partito" nella mia qualità di presidente del Centre per l'Ordine Civile di Palermo. Solo io potevo condurre a fondo una azione di rottura "in loco" come quella che occorreva. Sono stato naturalmente promosso alla dignità di nemico n. 1 dei comunisti locali ("Occhio al provocatore!" si intitolano certi ultimi editoriali de "L'Ora").

Scusa la lungaggine ed accogli le maggiori cordialità

L'ECO DELLA STAMPA

(L'Argo della Stampa: 1912 - L'Informatore della Stampa: 1947)

UFFICIO DI RITAGLI DA GIORNALI E RIVISTE
FONDATO NEL 1901 - C.C.I. MILANO N. 77394Direttore: **UMBERTO FRUGIELE**Condirettore: **IGNAZIO FRUGIELE**

VIA GIUSEPPE COMPAGNONI, 26

MILANO

Telefono 723.333

Corrispondenza: Casella Post. 3549 - Telegr.: Ecostampa
Conto Corrente Postale 3/2674

LEGGASI A TERGO

LEGGASI A TERGO

PROGRESSO ITALO-AMERICANO
NEW-YORK

19 DIC. 1960

Inizio di un Corso Accademico nella sede del Centro Culturale Ispano-siculo di Palermo

PALERMO, 18. — L'incremento delle relazioni culturali, artistiche e di conoscenza in genere, tra la Spagna e la Sicilia, ha avuto, presso la Sede del Centro Ispano-Siculo, presso il Consolato di Spagna a Palermo, la sua piena conferma. Il numeroso pubblico di autorità e di invitati convenuto alla cerimonia, è stato una ulteriore prova del come la iniziativa regionale sia stata accolta con il massimo favore.

Sorto infatti da accordi tra il Presidente della Regione e l'Ambasciata di Spagna, il Centro Culturale Ispano-Siculo di Palermo conta già una folta schiera di estimatori e di appassionati frequentatori, che non mancano di affollare le linde e luminose sale di lettura e i corsi di lingua spagnola, che hanno già avuto inizio da qualche giorno.

Il Console di Spagna in Sicilia, Sig. De Andrada-Vanderwilde, che è l'autorevole presidente del Centro, ne segue con appassionato interesse le sorti, assieme al diligente segretario cancelliere dott. Martinez.

Molto bel pubblico era presente all'inizio ufficiale del Corso Accademico 1960-61 del Centro Culturale Ispano-Siculo, invitato con la consueta signorile squisita ospitalità dal Console e dalla gentilissima Signora De Andrada-Vanderwilde, al cocktail inaugurale.

Tra i presenti, il Prefetto dott. Gerlini con la Signora, il capo dell'ufficio stampa del Presidente dell'A.R.S. dott. Crispi anche in rappresentanza dell'on. Stagno d'Alcontres, il dott. Cheli del Governo Regionale e Signora, il Console degli U.S.A. Sig. Murfin e Signora, il Console di Gran Bretagna dott. Hartley e Signora, il Console di Francia Sig. Giovangrandi, il Console di Germania dott. Krier e Signora con il vice console Sig. Kelterborn e Signora, il vice console del Brasile Sig.ra De Sousa-Otto, il dott. Palazzolo del Consolato U.S.A., il Col

Javarone, il comm. Loffredo e Signora, il vice direttore della RAI dott. Giordano Zir e Signora, l'avv. Gallina-Montana, il prof. Falzone e Signora, il prof. Cocchiara, il prof. Santangelo e Signora, il barone Agnello di Ramata presidente dell'E.P.T., l'avv. Acampora presidente dell'Azienda Autonoma di Turismo e Signora, il barone e la baronessa Martinez, il dott. Jung e Signora, il dott. Agnello e Signora, il cap. Rotelli aiutante di campo del gen. Gaspari vice comandante militare della Regione, il prof. Simonato direttore della Biblioteca nazionale, il dott. Mario Russo e Signora, il comm. Pampalone con la Signora e la gentile figliola, la Sig.ra Rosy Milazzo, la Sig.ra Benedetti Cheli e moltissimi altri.

La bella riunione si è protratta sino a tarda ora del pomeriggio, in un clima di perfetta e cordiale "entente". Nell'anno accademico che va a iniziarsi, il Centro Culturale Ispano-Siculo svolgerà certo una eccellente attività, sulla scorta di quanto già conseguito in maniera tanto appassionata e promettevole.

A. N. S. A.
AGENZIA NAZIONALE STAMPA ASSOCIATA
DELEGACION EN ESPAÑA

Cesare A. Gullino, Ing.

MADRID - APARTADO 1.000
C Felipe IV. 3 - Tel. 22 06 25

Madrid, 31 Gennaio 1961

Preg.mo Sig.
Dr. Gaetano Falzone
Via Mario Rapisardi, 14
P A L E R M O

R
17. III. 61
ff

Caro Falzone,

Leggo con rammarico che "Vie Mediterranee" sospende le sue pubblicazioni, ciò che mi produce un po' di tristezza; spero tuttavia che risorgerà più possente perchè ritengo adempita ad una funzione utile come quella di propagare il valore turistico della Sicilia ed in generale dei paesi del Mediterraneo. Specialmente le rubriche "L'Italia in Spagna" e "La Spagna in Italia" che io avevo inaugurato anni fa nel mio modesto Bollettino mi sembrano utili ed importanti perchè purtroppo la comprensione reciproca è ancora lungi dall'essere completa, malgrado le affinità etniche ed i legami storici che pure uniscono i due Paesi e dovrebbero favorire quella intima conoscenza e comprensione, una garanzia di un avvenire migliore per i nostri figli.

Ti voglio anche ringraziare dell'accorata necrologia di Giardini che avevo conosciuto qui in varie occasioni e che mi era parso un uomo ammirevole per la sua signorilità ed il suo equilibrio, tanto più apprezzabile in questa epoca di estremismi scatenati.

Finalmente mi permetto chiederti un favore personale: da tempo sto facendo ricerche sulla genealogia del mio cognome e poichè vedo che uno dei tuoi collaboratori si chiama Gulino mi interesserebbe sapere se egli possiede qualche dato sulle origini del nome. Mio nonno firmava Gulino, con una sola "l", e solamente mio padre adottò la grafia coi due "l"; mio nonno, mio padre ed io siamo nati a Savigliano, nella provincia di Cuneo, ma non mi risulta che fossero oriundi della stessa ed io ritenevo che fossero oriundi del Delfinato francese tanto più che nello stemma di famiglia figura un leone rampante come quello di Lione.

Successivamente ho letto in un romanzo dello scrittore di Siviglia Manuel Halcon che in "illo tempore" esisteva a Siviglia un orefice che si chiamava Gulino e l'autore mi ha assicurato che

Cesare A. Gullino, Ing.

MADRID - APARTADO 1.000
C Felipe IV. 3 - Tel. 22 06 25

si trattava di un personaggio veramente esistito. Anche un omonimo notaio a Bagnolo Po nella stessa provincia il quale ha fatto alcune ricerche ritiene che il mio ramo, proceda eventualmente dalla Spagna.

Ti stupirai di questo interesse per cose così lontane dalle fatiche di ogni giorno, ma esse sono appunto un mezzo per "evadere" pensando -a tanti chilometri di distanza- alla piccola patria d'origine di cui conservo una pungente nostalgia.

Spero che la rivista possa riprendere presto e nel frattempo ti faccio i migliori auguri.

Con tutta cordialità.

Cesare Gullino

2 marzo 1961

Prof. José de Arrillaga
Recoletos, 8

M A D R I D

Caro Collega,

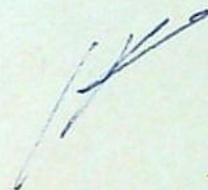
leggo su "Editor" la notizia della Sua nomina a Vice Presidente della FIJET e desidero farLe giungere le mie più amichevoli congratulazioni, in relazione anche alla Presidenza che Le spetterà per il 1962.

E' anche vero che io e gli amici italiani non facciamo più parte della FIJET, ma ciò non mi impedisce, a titolo personale, di farLe pervenire i miei sentimenti di augurio e di stima. A quest'ora Le saranno anche noti i motivi per i quali, per la dignità del nostro Paese, siamo stati costretti a dimetterci. A parte la posizione che la Associazione Italiana avrebbe dovuto avere in seno alla FIJET é parso a noi tutti che non era affatto tollerabile che non si fosse interpellata l'Associazione Italiana prima di fissare la data di convocazione a Parigi del Consiglio Direttivo, quando l'argomento più importante all'o.d.g era quello del Congresso da tenersi in Italia. Si deve convenire che la morte di quel gentiluomo che era Alofs ha avuto veramente un peso nelle decisioni sciagurate della Segreteria Generale che ha avuto così la possibilità di sfogare i propri, mal nascosti sentimenti politici di sinistra.

Io mi auguro che tutto ciò non turberà affatto i nostri rapporti personali che dovranno rimanere di inalterabile amicizia. Le farò avere i fascicoli di "Vie Mediterranee" desiderati, mentre La prego intan-

accogliere i miei saluti molto cordiali.

Gaetano Falzone

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'Gaetano Falzone', written in a cursive style. The signature is located below the typed name.



Dirección Telegráfica: ENIT

Organismo Oficial del Estado Italiano
para el Turismo

EL DELEGADO

Barcelona, 15/2/1961

Paseo de Gracia, 44
Teléfono 22 82 54

Egr. Prof.
Gaetano Falzone

P A L E R M O

Caro Professore,

Ho ricevuto la Sua lettera e spero in questi giorni mi arriveranno le cinque copie che voglio distribuire ad autorità spagnole che sono certo saranno contente dell'articolo sul "Pueblo Español".

Voltes è fuori sede; appena rientra gli chiederò se l'ha visto e nel caso non l'avesse ricevuto gliene invierò una copia.

In questi giorni vedrò il Direttore della Biblioteca Centrale e gli spiegherò anch'io l'impossibilità da parte Sua di pubblicare la fotografia.

Immagino quanta amarezza deve avere nel cuore per dover fermare una delle pubblicazioni che avevano suscitato in tutti entusiasmo ed interesse; comprendo benissimo che lei deve anche pensare alla Sua attività professionale.

L'entusiasmo che Lei poneva nel campo turistico mi aveva realmente e profondamente commosso.

La ricordo sempre con viva simpatia.

Qualunque cosa possa occorrere dalla Spagna, sa di poter contare su un buon amico.

(Comte. Giulio Picella)



Dirección Telegráfica: ENIT

Organismo Oficial del Estado Italiano
para el Turismo

EL DELEGADO

Barcelona (7) 14/2/1961

Paseo de Gracia, 44
Teléfono 22 82 54

Prof. Gaetano Falzone
Azienda Autonoma di Turismo
Via Libertà, 91

P a l e r m o

Caro Professore,

Ho appreso con molto rammarico che le "Vie Mediterranee" sospendono la loro pubblicazione. Non può immaginare il mio dispiacere. Le sarà particolarmente grato se del n° 30 mi può far avere 5 copie: c'è un articolo di Kociemski su Barcellona che voglio offrire in omaggio alle autorità locali.

Le invio in allegato altra recensione che ho fatto pubblicare sul Premio Pitre.

In quanto alla personalità spagnola scientifica nel campo degli studi del Folklore posso segnalarle il Prof. Augusto PANYELLA, Direttore del Museo Etnologico cò Parque Montjuich, Barcellona, tel. 23 73 64.

Nel caso avesse interesse d'invitarlo, me lo faccia sapere in tempo.

(Comte. Giulio Picella)

*El Director de la Biblioteca Central
de la
Diputación Provincial de Barcelona*

Barcelona 3 de Febrero de 1961

Sr. Director de "Vie Mediterranée"
Piazza Castelnuovo, 50
PALERMO (Italia)

=====

Muy Señor mio: Agradecemos el ejemplar de "Vie Mediterranée", nº 30, Diciembre de 1960, revista que encierra un gran interés para nosotros.

En la página 49 observamos que ha sido publicada la fotografía de la Biblioteca de El Escorial, con el título de "Biblioteca Central de Barcelona". Vdes. pueden hacer la rectificación en el próximo número y si quieren dar a conocer la fotografía de nuestra Sala de Lectura se la remito adjunta, indicando que este edificio, hoy Biblioteca, fué antiguo Hospital de la ciudad, construido en el siglo XV.

Muy agradecidos por el envío de tan interesante publicación y felicitándoles por ella, quedo suyo affmo. ss.,

Felipe Mateu

Director.

R
10.2.61
[Signature]



E. AMER
Muntaner, 265
Teléfono 284649

Cm.

Jai me Vicens Vives

3 gennaio 1961

Al Signor
Augusto Matons
BARCELONA

Caro amico,

nel rinnovarle gli auguri per il 1961 che spero Lei possa trascorrere con la Signora nel modo migliore, mi permetto rivolgermi alla Sua benevolenza e cortesia per avere possibilmente risposta a due quesiti. Il primo che mi permetto porle è relativo alla notizia che ritaglio da una Rivista turistica di Valencia relativamente al Prof. Abadal, Presidente della Reale Accademia di Barcellona. Vorrà scusare la mia curiosità, dato che faccio parte della famiglia accademica interessata, se Le chiedo di farmi sapere come la vicenda si è composta.

Il secondo motivo per cui La disturbo ha per oggetto Carlo III. Siccome sto predisponendo un'opera di più vasta mole su tale sovrano relativamente al periodo in cui fu Re di Sicilia avrei bisogno di conoscere se in questi ultimi 20 anni sono apparse in Spagna pubblicazioni sull'argomento. Anche se fossero pubblicazioni relative al periodo successivo al 1759 potrei trarre eventuale giovamento dai giudizi che certamente non mancheranno sulla personalità dell'uomo e del re. Nel caso che la ricerca riuscisse a Lei difficile La prego indicarmi il nome di qualche studioso che si occupaspecificatamente dell'argomento al fine di potergli scrivere.

Ringraziandola fin da ora per l'interesse che vorrà accordare alla mia domanda Le invio i miei migliori saluti.

Gaetano Falzone



Palermo 14 dicembre 1960

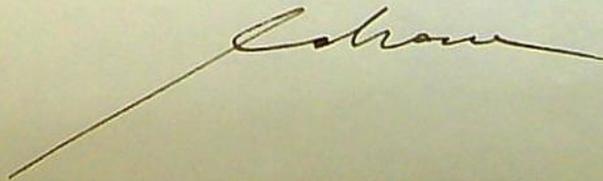
Dr. Leonardo Kociemski
Calle Rafael Salgado 7.III
M A D R I D 16

Caro Kociemski,

ho atteso a scriverti che mi giungesse la conferma del tuo arrivo a Madrid che apprendo solo ora ufficialmente dalla tua cartolina di auguri. Mentre ricambio anche a nome di mia moglie gli auguri ti annuncio la spedizione di alcuni esemplari in lingua spagnuola del bando del II° Premio "Pitrè" nonchè, per il momento, di 10 copie del tuo articolo su Peniscola. Sul n.30 apparirà l'altro tuo articolo.

Mi è gradita l'occasione per salutarti cordialmente mentre spero ricevere al più presto tue dettagliate notizie sul nuovo ambientamento cui vai incontro.

Gaetano Falzone



SEGRETIARIATO GENE

CO

IL PRESIDENTE

Prot. n. 384 GF/TS

Al Ministro

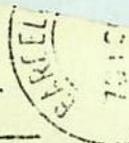
Raimondo Manzini

Grazie. Auguri per 24.XII.- 1.I.61

Melina e Raimondo Kwiecinski

dicembre 1960
M. 624

MEDITERRANEE



Dr. Leonardo Kociemski
Calle Rafael Salgado 7. III.
M A D R I D /16/
/España/

Exc-mo Señor
Prof. Gaetano FALZONE
Director de la revista
VIE MEDITERRANEE
v. Mario Rapisardi, 16
P A L E R M O /Italia/
/Regione Siciliana/

mente dalla tua
che a nome di mia moglie gli aug
dizione di alcuni esemplari in lingua spagnuola del ban-
do del II° Premio "Pitrè" nonchè, per il momento, di 10
copie del tuo articolo su Peniscola. Sul n.30 apparirà
l'altro tuo articolo.

Mi è gradita l'occasione per salutarti cordialmente
mentre spero ricevere al più presto tue dettagliate no-
tizie sul nuovo ambientamento cui vai incontro.

Gaetano Falzone

Palermo 25 novembre 1960

Al Signor
Jaime A. Segarra
Capo del Servizio Estero del
Ministero Informazioni e Turismo
M A D R I D

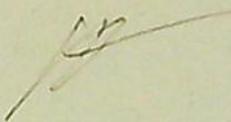
Caro Amico,

sono rimasto sensibile al pensiero che ha avuto di informarmi della nuova carica che Le è stata assegnata al Ministero e Le sarò molto grato se vorrà farmi avere un Suo curriculum vitae ed una Sua fotografia.

Rispondo con ritardo alla Sua lettera del giorno 6 perchè essa mi perviene soltanto oggi dato che si trovava sull'aereo vittima dell'incidente all'Aeroporto di Muntadas ed è stata estratta in condizioni molto danneggiate.

Le invio i più cordiali saluti.

Gaetano Falzone





El Jefe del Servicio Exterior
del
Ministerio de Información y Turismo

Saluda

embre 1960

a su distinguido amigo, el Prof. Gaetano -
Falzone, y se complace en participarle que,
sin perjuicio de sus actuales funciones, ha
sido nombrado recientemente Jefe del Servi-
cio Exterior de este Ministerio.

Jaime A. Segarra

aprovecha esta ocasión para significar el testimonio de su
mayor consideración.

Madrid, 6 de Noviembre de 1960.

siero che ha
Le è stata
o se vorrà
Sua fotogra-

lettera del
ggi dato che
e all'Aeropor-
zioni molto

EL CÓNsul DE ESPAÑA EN SICILIA

PRESIDENTE DEL CENTRO CULTURAL HISPANO-SÍCULO

Y LA SRA. DE ANDRADA-VANDERWILDE, TIENEN EL GUSTO DE INVITAR

al Quir. mo e Ill. mo Prof. Gaetano Larone

AL COCKTAIL QUE SE CELEBRARÁ EN LOS LOCALES DEL CENTRO CULTURAL HISPANO-SÍCULO

EL DIA 22 DE NOVIEMBRE A LAS 19 H. CON MOTIVO DE LA APERTURA DEL CURSO

ACADÉMICO 1960-61.



DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

Madrid
Medinaceli, 2

10 de noviembre de 1960

Sr. Don Gaetano Falzone
Vie Mediterranee
Palermo

Mi distinguido amigo:

Por correo aparte tengo el gusto de enviarle una nota referente a la Exposición conmemorativa del tercer centenario de la muerte del pintor español Diego de Silva y Velazquez, que se celebrará en Madrid el mes próximo y que promete ser un acontecimiento cultural. Por si tiene a bien publicarlo en la revista Vie Mediterranee -de la que tengo el honor de ser corresponsal- le envío juntamente con la nota, cuatro fotografías por si quiere ilustrar la crónica con alguna de ellas.

Afectuosamente le saluda

Francisco Girón Tena
Sección de Propaganda
y Publicaciones

Barcellona. 23 ottobre 1960.

Carissimo Gaetano. - Grazie per l'invio del Tuo discorso al Monumento di Calatafimi. Spero che Ti sei già sgropponato il Congresso. Ecco Ti il servizio sul PUEBLO ESPANOL /ricordati che ci siamo intesi per l'estratto anche questa volta/. Successivamente Ti manderò le illustrazioni ed un articolo sulle forme del turismo: sociale, scolastico e congressuale. Così avrai qualche riserva. Picella è ancora fuori. Io rimango qui più o meno fino al 15.XI. Ricordami alla signora Bice baciandole las manos per me. Come è andato con la figliuola? Saluti all'erede del trono.

A Te un abbraccio affettuoso. Spero che hai avuto le bozze di Peñterola corrette che ho rimandato a volta del comite. Tuo aff-uo Eduardo.



Instituto Español
de
Lengua y Literatura

Roma
26, octubre, 60.

Prof. Gaetano Falzone.
Comisario Extraordinario del
del Instituto per la Storia
del Risorgimento Italian-
no.
Palermo

Mi ilustre y querido profesor: Quiero
ante todo agradecerle su gentil invi-
tación para el 39 Congreso del "Instituto per
la Storia del Risorgimento italiano" en esa
hermosa ciudad de Palermo.

Desgraciadamente solo ayer,
cuando el Congreso ya era pasado, encontré
su amable carta, porque llegué estando
ya en España, de donde acabé de regre-
sar.

Creame que verdaderamente lo sien-
to, pues admito con el alma entera ese

gran hecho histórico, civil y cultural, que
fue el Risorgimento italiano, y me hubie-
ra agradecido expresar ahí mi admi-
ración; y también porque - y V lo
sabe - en Sicilia me siento feliz.
La considero, como Goethe, la « isla privile-
giada » y « la clave de todo ».

Cuando piense V venir a Roma,
haga la amabilidad de avisarme con
tiempo y anticipación, porque me gustaría
que V pronunciase, en este Instituto de mi
dirección, una conferencia sobre Sicilia y
España, donde tanto recuerdos comunes,
evocados por su elocuencia, encontrarían
ámbito propicio.

Con los mejores saludos de siempre
Eugenio Montes

Barcellona.16 ottobre 1960

Carissimo,

un giorno prima dell'arrivo della Tua, dell'8 corr. sono arrivate le bozze che ho rimesso a sesto subito e le ho spedite al Tuo indirizzo. Ieri mi è arrivata la rivista spedita singolarmente ed oggi mi hanno consegnato le tre unite. Così potrò far pervenire un esemplare alla vedova di Vicens Vives con due parole di accompagnamento anche a nome Tuo.

Io ho avuto la fine delle vacanze abbastanza complicate: sopra l'accentarsi della brinchite è subentrata la tracheite con temperatura ecc. Il fatto sta che non soltanto la fine di settembre ma anche la prima settimana del corrente ho dovuto passare a letto e quando mi sono alzato stavo come una mosca avvelenata, forse anche per l'azione di cortisona che mi è stata somministrata per tagliar corto. Non mi sono ripreso del tutto ancora. Ecco la ragione della mancata spedizione della cronaca consueta, che partirà unita a questa.

Vedrò Voltes in questi giorni, perché dovrò finire all'archivio le ricerche iniziate prima di andar a Madrid che, credo avrà luogo, nei primi di novembre. Comunque Ti farò sapere con precisione la data. Sin da ora Ti posso dare il nuovo indirizzo:

CALLE RAFAEL SALGADO 7 izq. III. - MADRID

Quanto al Nr. 28 e per quel che mi riguarda constato che mentre l'articolo, come doveva essere, è andato a firma di Mediterraneus, nei resumes viene attribuito a me di nome e cognome. Speriamo che i lettori non si soffermino su questi particolari.

L'articolo sulle Canarie è buono: la canariota in copertina poteva essere meno inespressiva. Mi par meglio la mantiglia. Comunque Ti devono essere grati i canarioti

Se Valeria Moriconi è tanto brava quanto brutta mentre si mangia i peli, sei stato molto gentile pubblicando la foto su una pagina.

Mi congratulo con Te per le foto dei papiri sull'Anapo. Magnifiche e molto suggestive e son contento che una figura accanto alla mia povera prosa. Se hai altre pubblicare, perché vale la pena più di quanto la infame foto a pag. 30 della Miranda Martino. Ma che fa il segretario di redazione? Non ha visto la mano elefantina in primo piano? Peccato, non per la esibitoria, ma per la rivista.

Ottima la rievocazione di Romagnoli, del quale sono stato amico per molti anni e tantissimi anni addietro.

Salutami anche la signora Daneu Lattanzi: ho letto con molto interesse le vicende dei teatri da lei così suavisamente narrati.

RicordaTi - e sono sicuro questa volta che Ti ricorderai - di far fare bene impaginato l'estratto di Peniscola per il quale disponi di fotografie.

Sto ultimando l'articolo sul PUEBLO ESPANOL e la FONTANA MAGICA DI BUI GAS che sono il hobby dei barcellonesi: anche di questo vorrei fare un estratto. Le foto Ti manderò a parte.

RicordaTi che mi hai promesso di ottenere il libro sul Palazzo dei Re a Palermo / come quello che ho consegnato a Mattons /. Credo che Ti abbia scritto: era molto contento di averlo.

RicordaTi pure, quando puoi, che sono nudo come un santo turco: m'hanno spellato addirittura i dottori e i farmacisti in questo scorcio estivo. Puoi inviare quel che vorrai al solito indirizzo di ROMA. - Dottoressa Silvia CONFORTO, via Guido Reni 56. -

I nostri figli e i bambini sono già da due settimane a Madrid e noi ancora qui preparando il trasloco che è faticoso.

Come vedi ho obbedito. Spero che sei già sgravato del Congresso e che il parto sia stato felice. Ho avuto notizie di Magnino, fino al 4. XI. non si sa ancora quale sarà l'esito dell'ingessatura. Poveraccio Leo.

Bacia le mani alla signora. Saluta l'erede al trono. Come è andato con il mio abbraccio dal tuo Eduardo

M. Moriconi 461
del 24 x p. L. 118.000

19. 18. 60

Prof. G. Falzone

Palermo

caro Amico - Non so come ringraziar.
La del magnifico libro che ha avuto
la cortesia di darmi. Bellissimo e ric-
chissimo l'edizione e assai interessante
per me il tema, legato alle nostre cose.

L'amico Kosciuszki me lo recapitò
mentre erano fuori di Barcellona, in
vacanza, insieme a una lettera nella
quale mi diceva che Lei sarebbe ripar-
sato per Barcellona. Gli scrissi subito
ma anche lui era assente e soltanto
avanti del mio telefono (era qui per
qualche ora) per dirmi che Lei era
infatti ripassato durante la mia
assenza. Lui ne dispone veramente

Ad ogni modo mi annuncio che
lei sarà di nuovo da noi, in novembre.
Avrà allora il piacere di rivederla.
Spero che stia bene.

Gradisca di nuovo i miei ringraziamenti
e i miei più cordiali saluti

Aug. Guattini

P.S. Sa che è morto il Prof. Vicente
Vives? È, per tutto paese, una immensa
e inaspettata disgrazia. Lo se sono
desolato.



ORGANISMO OFICIAL DEL ESTADO
ITALIANO PARA EL TURISMO

ENTE NAZIONALE PER LE INDUSTRIE TURISTICHE

BARCELONA (ESPAÑA)

Dirección Telegráfica: ENIT

Barcelona (7), 14 Settembre 1960
Paseo de Gracia, 44
Teléfono 228254

Prot. N.º

Objeto

Caro Professore,

ho ricevuto la Sua lettera e non può immaginare di quanto conforto siano state per me e la mia famiglia le Sue affettuose espressioni.- La ringrazio, anche a nome dei miei, della Sua viva partecipazione al nostro dolore.-

Mi è molto spiaciuto non averLa potuto salutare di persona al Suo passaggio da Barcellona.- Parlerò con Vila Fradera e Kociemski per sapere cosa hanno stabilito assieme.-

Molti cari carissimi saluti.-

*Mi reglie ricordare alla Sua
gentile signora. Cordialmente*

Prot. GAETANO FALZONE
Presidente del Secretariato
Generale del Turismo Mediterraneo
PALERMO (Italia)

Giuseppe

18 sett/ 1960

Sig.
José Ibáñez Fantoni
Direttore della
Rivista Tecnica del Turismo
M A D R I D

Illustre Direttore,

ho ricevuto la Sua lettera del giorno 2/8/60 ed ho gradito l'invio della Rivista. Sono disposto ad effettuare il cambio con "Vie Mediterranee" mentre reputo opportuno informarla, sperando in eventuali sviluppi della nostra collaborazione che, su suggerimento della Direzione Generale del Turismo Spagnolo, è stato nominato corrispondente per Madrid di "Vie Mediterranee" il Signor Francisco Gironne Tena. Come è forse a Sua conoscenza la Rivista "Vie Mediterranee" è altresì l'organo del Comitato Promotore dell'Associazione Mediterranea di Turismo.

Le invio i più distinti saluti.

Prof. Gaetano Falzone



REVISTA TECNICA DEL TURISMO

Madrid, 2 de Julio de 1960

Prof. Dott. G. Palzone
Via Mario Rapisardi, N. 16
PALESTRO (Sicilia)

Muy distinguido Sr. nuestro:

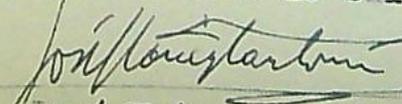
Tenemos el proyecto de ampliar la difusión de PIEL DE ESPAÑA, la única Revista Técnica que, para los profesionales del Turismo, se edita en nuestro país. Nos permitimos anunciar a V. el envío de un ejemplar.

Nos parece ha de interesarle estar al día en lo que al movimiento turístico español se refiere. Como verá, en las páginas de "couché" publicamos artículos, reportajes, entrevistas, etc. de orientación e interés para los técnicos de España y del extranjero. En las páginas de color, damos amplia información para los profesionales del Turismo.

Nuestra Revista sólo se vende por suscripción directa a los Hoteles, Agencias de Viajes, Líneas Aéreas, Campings, Oficinas de Turismo nacionales y extranjeras, etc. A las tarifas previstas para Europa, hay que añadirlos gastos de envío, por el medio que desee el suscriptor. Las tarifas de los demás países vienen expresadas en dólares y llevan incluidos los gastos de envío.

Esperamos sus noticias a cerca de si desea ser suscriptor de PIEL DE ESPAÑA; de todas formas agradeceremos su opinión sobre la misma, valiosa por venir de personalidad tan relevante en el mundo del Turismo.

Atentamente le saluda.


José Ibáñez Fantoni
Director



DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

Madrid
Medinaceli, 2

9 de noviembre de 1960

Sr. D. Gaetano Falzone
Director de "Vie Mediterranee"
Via Mario Rapisardi, 16
Palermo

Mi querido amigo:

Hemos recibido el informe sobre D. Juan Riera Riera, de Manacor, que habíamos solicitado de nuestro Delegado en Baleares. Según nos informa, el señor Riera se ocupa en la actualidad de confeccionar y colaborar en el semanario "Arriba" de aquella ciudad y puede desempeñar cumplidamente el papel de corresponsal que solicita.

Le saluda muy atentamente,

Salvador Pons

Salvador Pons
Jefe de Propaganda
y Publicaciones.



DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

Madrid
Medinaceli, 2

26 de octubre de 1960

Sr. D. Gaetano Falzone
Diretor de "Vie Mediterranee"
Via Mario Rapisardi, 16
Palermo

Mi querido amigo:

Le ruego perdone mi retraso en contestar a su carta, pero por una serie de circunstancias he estado ausente de esta Dirección General durante algún tiempo.

Referente a la información que me pide sobre el Sr. García Jimenez, redactor del "Diario de Las Palmas" puedo decirle que según nuestros informes, puede cumplir perfectamente la misión de corresponsal de "Vie Mediterranee" en las Islas Canarias.

En cuanto al Sr. Riera Riera, nos hemos dirigido al Delegado de nuestro Ministerio en las Islas Baleares para que nos informe al respecto. Tan pronto como nos conteste le comunicaremos a Vd. la opinión de nuestro Delegado.

Afectuosamente le saluda,

Salvador Pons
Jefe de Propaganda
y Publicaciones.

Distinguido Amigo, (oppure Muy Señor mio)

estoy necesitado de desarreglarle
para ~~pedir~~ pedir una respuesta a mi carta fechada 10.9.60
y concernente el periodista Luis Garcia Jimenez del "Diario de las
Palmas", a quien quiero confiar la tarea de mi corresponsal para las
Islas Canarias. Por esto me pido de contestarme pronto, mientras le
pido perdón por el enfado que le determino, ~~esta semana~~ y le envío
mis salutations los mas cordiales.

29. X. 60

ne al riguardo La prego - in base alla
di farmi conoscere il Suo parere di cui farò naturalmen-
te un uso riservatissimo.

Fra la corrispondenza pervenuta durante
la mia assenza a Palermo trovo una lettera del Sig. Juan
Riera Riera (J. Lliteras 97, MANACOR) che mi chiede di
essere nominato corrispondente da Mallorca. Ppichè mi
riprometto di recarmi a Mallorca tra qualche mese è mia
intenzione di subordinare ogni decisione all'epoca del
mio viaggio. Le sarei tuttavia grato se Lei volesse far-
mi avere qualche notizia sul Sig. Riera Riera che io non
conosco assolutamente.

La ringrazio molto e pregandoLa di scu-
sarmi Le invio i più cordiali saluti.

Gaetano Falzone

Palermo 10 settembre 1960

Ill.mo Sig.
Salvador Pons
del Comitato Direttivo Internazionale
di "Vie Mediterranee"
M A D R I D

Caro Signor Pons,

durante il mio recentissimo soggiorno
alle Isole Canarie il Sig. Luis Garcia Jimenez, redatto-
re del "Diario de Las Palmas" e membro dell'Istituto Bri-
tannico dei Giornalisti (Leon y Castillo 41, LAS PALMAS
DE GRAN CANARIA) mi ha chiesto di essere nominato Corri-
spondente di "Vie Mediterranee" per le Canarie.

Prima di prendere qualsiasi determinazio-
ne al riguardo La prego - in base alle nostre intese -
di farmi conoscere il Suo parere di cui farò naturalmen-
te un uso riservatissimo.

Fra la corrispondenza pervenuta durante
la mia assenza a Palermo trovo una lettera del Sig. Juan
Riera Riera (J. Lliteras 97, MANACOR) che mi chiede di
essere nominato corrispondente da Mallorca. Ppichè mi
riprometto di recarmi a Mallorca tra qualche mese è mia
intenzione di subordinare ogni decisione all'epoca del
mio viaggio. Le sarei tuttavia grato se Lei volesse far-
mi avere qualche notizia sul Sig. Riera Riera che io non
conosco assolutamente.

La ringrazio molto e pregandola di scu-
sarmi Le invio i più cordiali saluti.

Gaetano Falzone

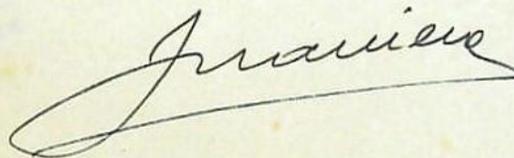
JUAN RIERA RIERA
J.Lliteras, 97
MANACOR (Baleares)
ESPAÑA

Manacor, 5 setiembre 1960

Sr. Director de "VIE MEDITERRANEE"
Palermo (ITALIA)

Señor: Hace bastante tiempo me fue remitido el carnet de corresponsal en Mallorca de la revista que tan acertadamente dirige. Su corresponsal en Valencia me dijo que recibiría indicaciones acerca del carácter que debían tener mis colaboraciones. Como hasta ahora no han llegado a mis manos otras noticias, le ruego se sirva indicarme las orientaciones que crea oportunas, para el caso de que les interese la corresponsalía en Mallorca, para la cual estoy dispuesto a trabajar.

En espera de sus noticias, le saluda atentamente, suyo afmo.

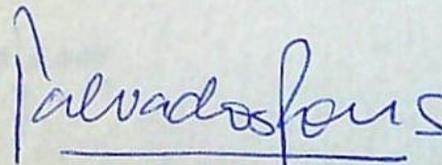


Por una serie de circunstancias he estado ausente de esta Dirección General durante algún tiempo.

Referente a la información que me pide sobre el Sr. García Jimenez, redactor del "Diario de Las Palmas" puedo decirle que según nuestros informes, puede cumplir perfectamente la misión de corresponsal de "Vie Mediterranee" en las Islas Canarias.

En cuanto al Sr. Riera Riera, nos hemos dirigido al Delegado de nuestro Ministerio en las Islas Baleares para que nos informe al respecto. Tan pronto como nos conteste le comunicaremos a Vd. la opinión de nuestro Delegado.

Afectuosamente le saluda,



Salvador Pons
Jefe de Propaganda
y Publicaciones.

Sardavola, 14 agosto 1960.

Carissimo, ho ricevuto oggi la copia della Tua diretta a Vila Fradera e la richiesta del materiale per il numero 28. Unisco a questa mia una nota ed un poco di cronaca. Successivamente Ti manderò un articolo ancora in gestazione.

Non so se hai tenuto conto della mia preghiera di fare un estratto del mio articolo sul MUSEO MARITTIMO. Ho calcolato che verrebbe un sedicesimo utilizzando le illustrazioni oppure spaziando adeguatamente si potrebbe arrivare a 24 paginette. Gioverebbe al giuoco che intendo fare qui prima di lasciare Barcellona.

Comunque spero che questa mia Ti troverà ancora a Palermo e quindi formulo i migliori auguri per il prossimo viaggio alle Canarie. Naturalmente cercherò di sapere l'ora dell'arrivo e mi troverò alla banchina aspettandoTi il 22 p.v.

Non ho procurato ancora la foto di Vicens Vives, ma cercherò di farlo in questi giorni. Scusa ma vado di rado a Barcellona, perchè il viaggio mi stanca assai data la bizzarra instabilità del clima.

Mi moglie ricambia i saluti e le dispiace che non potrà salutarvi di persona ed augurarvi BUONE CANARIE. Ti posso dire soltanto che Picella è tornato entusiasta delle accoglienze che, mi auguro saranno identiche anche per Te.

Bacia le mani alla Signora e credisci un abbraccio,

dal tuo affetto
Eduardo



DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

Madrid 28 de junio de 1960
Medinaceli, 2

Prof. Gaetano Falzone
Director de Vie Mediterranee
Palermo

Mi distinguido amigo:

Muchas gracias por su carta y por las cariñosas palabras de bienvenida que en ella me envía. Con mucho gusto me incorporo a la redacción de "Vie Mediterranee" y espero poder desempeñar mi papel dignamente.

En principio, creo que será mejor que envíe mis colaboraciones en lengua española, ya que en inglés o francés me resultaría difícil redactar con buen estilo. Le agradecería me comunicara la fecha aproximada en que deberán obrar en su poder cada uno de mis artículos, así como que me indicara algunos temas que pudieran interesar.

Como esta misma semana me marcho de vacaciones, le ruego envíe su correspondencia a la siguiente dirección: Avenida del Doctor José Salvador.-Sanlúcar de Barrameda (Cadiz).

Afectuosamente le saluda

Francisco Girón Tena

3 luglio 1960

SARDANYOLA /Barcelona/

Plaza San Ramon Nr.5. /España/

Mio Caro Gaetano,
in questo momento ricevo due numeri della rivista: ma perchè hai voluto appesantire il numero con tante cose mie... il tronno stornia.

Ti scrivo brevemente per dirti che, fino ad ora, non ho combinato nulla in relazione al Tuo viaggio, perchè sia Vila Fradera sia Picella erano fuori sede ed io mi sono trasferito nel frattempo in campagna a 15 km. dalla città, perchè a Barcellona non respiravo più per via della pressione barica e l'umidità. Perciò Ti prego, scrivendo, di tener conto di questo indirizzo per le cose urgenti. Altrimenti, benchè il mio genero cerca di portarmi ogni giorno la posta, ama quando sta fuori di città essa ritarda.

Domani spero di andar a vedere Vila Fradera e così Ti scriverò subito da Barcellona in merito al colloquio.

Ho pensato che, venendo a Barcellona, sarebbe bene che Tu portassi a Matons qualche libro bene illustrato sulla Sicilia: egli è un bibliofilo accanito e gli farà piacere un pensiero del genere.

Non posso distogliermi dal pensiero sulla morte di Vicens Vives: è un vero peccato che così giovane sene sia andato. Era un vero valore e sebbene catalanista frenetico ha lavorato anche per la Spagna in tutte le occasioni. Lascia cinque figliuoli. Ci siamo incontrati l'ultima volta alcuni mesi fa davanti alla chiesa dopo la messa perchè veniva alla cappella nostra. Mi ha parlato elogiando la rivista.

In attesa di precise notizie sul Tuo viaggio mi fai il favore di baciar le mani alla Signora, salutar i figliuoli e ricevere un forte abbraccio

Del tuo Leonardo

Tante saluti al Dr. Guardone e Le redi Alberto Salustiano. Non sapere che Pedrassi veniva a Barcellona.

Barcellona giugno 1960.

Carissimo, in questo momento mi consegnano la Tua del
orr., mentre la rivista di cui parli non è pervenuta sino ad ora.
vera quindi non potrò mettermi in contatto con gli amici dei quali
ivi e vorrei che questa mia partisse presto.

Se riterrai utile cambia la firma sotto la nota sull'Italia alla
ra col pseudonimo e questo firma col nome e cognome. Vorrei, se fosse
ssibile ed utilizzando il materiale illustrativo, farne un opuscolo
paginando il testo con una certa abbondanza spaziale di interlinee
maniera da farne uscire un sedicesimo. E Ti dico subito perchè: la
stituzione che mantiene il Museo Marittimo è il Consiglio Provinciale
he pubblica una bellissima rivista quattro volte all'anno SAN JORGE
u carta patinata da milionari addirittura. Se noi facciamo l'opuscolo
sul Museo Marittimo ci faranno reclame permanente e forse anche qual-
che cosa di più visto che hanno premi a disposizione.

Non conosco la moglie del Console di Argentina e neppure Giron Te-
na, però piano col Madrid perchè non è escluso che io vada a stare a
Madrid alla fine dell'autunno prossimo venturo e definitivamente. Oltre
a varie altre ragioni c'è anche quella della salute.

Io penso che Tu dovresti venire appositamente per prendere contat-
ti con l'Accademia e che durante gli ultimi di luglio non troverai qui
nessun specie se i calori, come questi odierni, perdureranno. FiguraTi
a Siviglia 46 ed a Barcellona 29 solo per conservare le reliquie di
San Giacomo a Santiago di Compostella solo 9 gradi. Pensaci.

Come va l'Accademia del Mediterraneo...

Hai avuto la lettera di Matons.

RicordaTi che io sto in campagna relativamente vicino alla città
e che quindi basta scrivere qualche giorno prima dell'arrivo perchè
io mi trovi a Barcellona in tempo. Questo come norma generale.

Speriamo che arrivi il 26 e che Tu possa avere presto quanto invia-
to ieri e la presente.

Ti abbraccio affettuosamente

Tuo Eduardo

*Ti prego per te foto del Museo (due portature)
di mettere sotto l'indirizzo Museo Marittimo S.
Barcellona.*

22. VI. 1960

Carissimo, è un peccato che sono senza le tue notizie: voglio sperare che l'organo del silenzio è dovuto semplicemente ai tuoi spostamenti ed al lavoro che tu cerchi di moltiplicare - senza il compenso - eccessivamente.

In un passato buitto momento con bambini tutti e due operati d'orecchio e di appendice, perché se l'interesse è andato benissimo intanto persisteva qualche decimo di temperatura provocando le apprensioni. E per giunta quest'anno la primavera balzana mi ha molto perseguitato.

Alla mia ultima lettera non ho avuto alcun cruccio di risposta e suppongo fra andata perduta il che negli ultimi due mesi è frequente. Quando esce il numero 26?

Molto saluti dalla mia Elena ed un abbraccio da me con la preghiera di salutar i comuni congiunti.

Tuo affetto T. Kopisnjak

28 giugno 1960

Comandante Giulio Picella
Delegato ENIT
BARCELONA

Gentile Comandante,

ho avuto la sua lettera del giorno 22 e domani provvederò a spedirLe le copie dello Statuto Siciliano. Nei prossimi giorni verrà a Barcellona il mio carissimo amico Comandante Salustri che rappresenta a Palermo la Grimaldi e la Siosa. Mi permetto raccomandarlo vivamente alla Sua cortesia e presentarlo eventualmente a mio nome al Sig. Vila Fradera.

Le confermo il mio viaggio costì. Il Sig. Vila Fradera, apprendendo che non ero mai stato alle Baleari, mi invitò durante il nostro incontro a Parigi a visitarle insieme a mia moglie. Adesso ho ricevuto la seguente lettera: "Mi querido amigo: He recibido su carta de fecha 17 de los corrientes, celebrando muy vivamente que haya recordado nuestra conversacion de Paris, hace unos pocos meses. Podremos dedicar las dos jornadas de Barcelona a algun aspecto de nuestra ciudad o de nuestra region que todavia no conozca y luego le confiaré al experto cuidado de mi colega en Palma D. Luis Sainz que se ocupará de Uds. durante los tres dias que le dedican. Sin embargo, como que julio es ya "alta temporada" tenemos que prever con tiempo las fechas, ya que Mallorca estara saturadísima. Por ello le ruego me comunique telegraficamente las fechas limite de que Ud. puede disponer para el viaje, y dentro de ellas estudiaré el pequeno programa necesario. En cualquier otra epoca del ano se podria improvisar, pero en verano y tratandose de un huésped tan apreciado como distinguido, prefiero no confiar nada al azar..... tambien me convendria saber si para el corto trayecto de Barcelona a Palma prefiere el buque o el avion, o si el medio lo es indiferente. En espera de sus noticias, reciba un saludo muy cordial y afectuoso de su buen amigo Jorge Vila Fradera".

A questa lettera, oggi arrivata, ho così telegrafato: "Posso disporre Barcelona Palma giorni venticinque ventinove luglio grazie Falzone".

Approfittando della nostra buona amicizia mi permetto pregarLa di far sapere al Sig. Vila Fradera che il mezzo mi è indifferente e lascio a lui le decisioni mentre per quanto riguarda l'albergo a Palma, siccome né io né mia moglie facciamo bagni, preferirei un sito piuttosto elevato e fresco, naturalmente ben ricordato con qualche località importante.

Successivamente mi recherò a Madrid e alle Canarie.

Molto confidenzialmente infine La prego suggerirmi i modi come debbo comportarmi nei confronti del sig. Vila Fradera e delle sue effettive intenzioni.

La ringrazio molto vivamente e Le porgo i miei saluti, in attesa



ORGANISMO OFICIAL DEL ESTADO
ITALIANO PARA EL TURISMO

ENTE NAZIONALE PER LE INDUSTRIE TURISTICHE

BARCELONA (ESPAÑA)

Dirección Telefónica: ENIT

Barcelona (7), 22 Giugno 1960
Paseo de Gracia, 44
Teléfono 228254

Prot. N.º

Objeto

Caro Professore,

alcuni amici spagnoli mi chiedono insistentemente lo Statuto Autonomo della Sicilia.- Le sarei particolarmente grato se mi potesse inviare tre copie.-

La ricordo sempre con viva simpatia.-

Cordialmente,

(Com.te Giulio Picella)

Prof. GAETANO FALZONE
Via Rapisardi, 16
PALERMO (Italia)

P.S. In questo momento l'amico Leonardo mi comunica che indugio alla sua e sare. Finalmente potremo passare quel tempo assieme. Ne sono proprio felice!

Palermo, 19 giugno 1960.

Caro Kociemski,

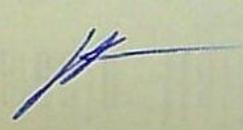
La nostra corrispondenza si é forse un pò rarefatta, ma non manifesto difficoltà ad attribuirne a me la responsabilità. Sono stato impegnatissimo col Centenario Garibaldino e, ciò nonostante, sono stato costretto a viaggiare molto, e tornare fra l'altro a Parigi.

Spero ti sia pervenuto il n. 26, uscito con molto ritardo per il tradimento del mio ultimo segretario di redazione, subito liquidato, naturalmente, e che tu abbia pensato ad inviarmi il materiale per il nuovo (27) che vorrei fare uscire al più presto sia per riguadagnare il tempo perduto sia perché mi riprometto a fine luglio di prendermi, con mia moglie, autentiche vacanze. Avendo avuto da Vila Fradera un gentile invito quando ci incontrammo a Parigi, ho deciso di venire per uno o due giorni a Barcelona e per due o tre alle Baleari. Poi mi recherei alle Canarie, se mi riesce.

Di questi piani ti informo fin da ora sia perché vorrei incontrarti (e temo che ciò possa essere difficile se sarai in quell'epoca in campagna) sia perché vorrei che ne parlassi a Vila Fradera e a Picella (al primo ho già scritto da un paio di giorni) affinché questo mio prossimo passaggio possa venire organizzato in modo turisticamente redditizio, cioè percorrendo itinerari a me nuovi. Poi vorrei anche vederti di persona per darti un segno di vita dell'amministrazione di "Vie Mediterranee".... (sempre spericolata e sempre rabbiosamente tenace).

Mi si parla di una signora italiana, moglie del Console Generale di Argentina che é anche garbata scrittrice. La conosci? E conosci il Giron Tena che la Direzione Generale di Turismo mi ha indicato come corrispondente da Madrid? Puoi assumere qualche informazione?

Coi migliori, più affettuosi saluti.



17-5-50

Jorge Vila Fradera
Direttore dell'Ufficio di Turismo
BARCELONA

Caro amico,

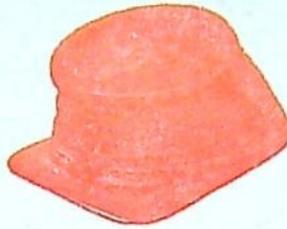
sempre grato per la Sua gentile proposta di Parigi, La informo che nel prossimo mese di luglio io e mia moglie potremmo effettuare quella visita alle Baleari che verrebbe a colmare una mia imperdonabile lacuna nella cultura mediterranea.

La nostra intenzione sarebbe di trascorrere 2 giorni a Barcelona e 2 o 3 a Palma. Per la organizzazione del soggiorno vorrei lasciare piena libertà a Lei, certissimo che il Suo gusto non fallirà.

Naturalmente spero che vorrà anche mettermi in condizione di venire ben pilotato perchè mi riprometto, ovviamente, di far tesoro delle mie esperienze di viaggio sia su "Vie Mediterranee" che su altri giornali.

In attesa di Suo gentile riscontro, ringraziandola caldamente, Le invio i saluti più cordiali, mentre ossequio la Signora.

Gaetano Falzone



« Giovanni Corrao è tal nome che onora la Sicilia e l'Italia. Egli fu onesto quanto valoroso, e le onoranze funebri fatte a quel prode saranno una gloria per la nostra Palermo ».

GIUSEPPE GARIBALDI

COMITATO CITTADINO per le ONORANZE al GENERALE CORRAO

Sotto il Patronato del Comitato Provinciale per le Celebrazioni del 1860

IL PRESIDENTE

Palermo, 17 maggio 1960
Piazza Castelnuovo, 50 - Tel. 46634

Sabato 21 maggio la città di Palermo scioglierà il suo debito di riconoscenza verso il Generale garibaldino Giovanni Corrao, il glorioso condottiero dei "siculi picciotti", trasferendo la salma dal Cimitero dei Cappuccini dove trovasi imbalsamata al Chiostro del Convento di S. Domenico, Tempio delle Glorie Siciliane.

Il corteo cittadino muoverà alle ore 16,30 da P.zza Indipendenza. Allo scioglimento di esso il Prof. Gaetano Falzone della Università di Palermo, rievocherà brevemente l'Eroe.

Poichè Giovanni Corrao era uomo del popolo sarà molto gradita la partecipazione dei lavoratori e pertanto mi permetto pregare di volere rendere noto quanto sopra ai lavoratori di codesta Azienda facilitando la loro partecipazione al corteo cittadino.

Ringraziando porgo distinti saluti.

(Dott. Raimondo Guardione).

Palermo, 15 giugno 1960

D. Salvador Pons
Dirección General del Turismo
M A D R I D

Caro Amico,

Le sono grato per la segnalazione del Sig. Francesco Giron Tena a Corrispondente per la Spagna. Provvederò subito alla nomina e ad inserire, altresì, il suo nome sulla carta intestata della Rivista alla sua prossima ristampa. Esprimo inoltre la mia soddisfazione nell'apprendere che si tratta di un collaboratore di codesta Direzione Generale. E' stato sempre mio vivo desiderio organizzare i servizi della Spagna coordinandoli a Madrid e realizzando la più cordiale intesa con l'Organismo Ufficiale.

Le quanto segue. Mi permetto ora schiettamente sottoporLe quanto segue. Per un motivo di spontanea simpatia la Rivista "Vie Mediterranee" ha sempre riservato con grande larghezza il proprio spazio alla Spagna e le ultime due copertine sono state dedicate pure al Suo Paese. Si tratta di omaggi veramente eccezionali nella storia della Rivista la quale, peraltro, riconosce il ruolo importantissimo che la Spagna ha svolto e deve ancora svolgere nel Mediterraneo.

Tuttavia a tali omaggi che hanno certamente contribuito a far conoscere sempre più la Spagna ai lettori d'Italia e degli altri Paesi non corrisponde ancora una adeguata diffusione della Rivista in Spagna, specie fra gli Organismi Ufficiali.

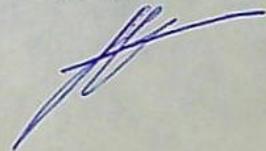
Con la Sua collaborazione e comprensione vorrei porre rimedio a tale situazione. Mi permetto pertanto pregarLa di volere esaminare la possibilità di disporre la sottoscrizione di un congruo numero di abbonamenti a "Vie Mediterranee". Di questo argomento, nel passato, ho avuto occasione di parlare con S.E. Villar Palasi e col Prof. Munoz Alonso, ma, o per il cambio delle loro attribuzioni di governo o perché distratti da più urgenti necessità, io non ho visto realizzare tale desiderio che mi permetto ritenere più che legittimo da parte mia. Non ricordo invece di averne mai parlato a D. Gabriel Garcia Loygorri cui mi lega antica e buona amicizia.

Poiché adesso con la Sua nomina a Membro del Comitato Direttivo Internazionale di "Vie Mediterranee" sta entrando in azione un piano di più operante collaborazione fra la Rivista e codesta Direzione Generale - cui certamente il Sig. Giron Tena darà la Sua validissima collaborazione - mi permetto pregarLa di voler dare esecuzione a tale progetto di sottoscrizione di abbonamenti che, nel pensie-

ro di S.E Villar Palasi che certamente se ne ricorderà, dovevano estendersi a tutte le
Officine di Turismo, agli Alberghi Paradisi, alle rappresentanze del Turismo Spa=
gnuolo all'Estero, e a varie personalità turistiche e politiche della Spagna.

Restando in attesa di Sua gentile risposta La prego, ove ne avrà occasione,
di portare ai cari amici Villar Palasi e Garcia Loygorri il mio cordiale, affettuoso
ricordo. A Lei le maggiori cordialità del

Prof. Gaetano Falzone



IL V. PRESIDENTE

Protoc. N.

PALESTRA, 01 - TERRAZZO N. 1708A

PALESTRA, 01 - TERRAZZO N. 1708A

GRUPPO SICILIANO DELLA STAMPA TURISTICA

Palermo, 15 giugno 1960.

D. Francisco Giron Tena
Direzione Generale del Turismo
M A D R I D

Caro Signore,

ho appreso con particolare soddisfazione dal Sig. Salvador Pons la Sua designazione a Corrispondente per la Spagna di "Vie Mediterranee". Io ho letto il Suo "curriculum vitae" e mi congratulo con Lei per la Sua bella attività. La prego di farmi avere la Sua fotografia per il rilascio della tessera, mentre La prego di inviarmi anche quella del Sig. Pons per pubblicarla sulla Rivista analogamente a quanto, nel passato, si è fatto per i Membri del Comitato Direttivo Internazionale.

Come Lei avrà certamente notato sono finora sulla Rivista apparsi molte corrispondenze dalla Catalogna dovute alla penna del mio amico personale Dr. Leonardo Kociemski, grande amico del Suo Paese, che risiede a Barcellona. A Kociemski mi lega una antica solidarietà fin da quando egli risiedeva in Italia. Egli non ha potuto però finora fornire la Rivista di articoli relativi alle altre Regioni nonostante il mio vivo desiderio di vedere equilibratamente propagandata tutta la Spagna. Io sono certo che ora finalmente, mercé il Suo aiuto, tale lacuna verrà colmata. Io mi rimetto naturalmente completamente a Lei per la scelta degli argomenti. Mi permetto fin da ora pregarLa di farmi sapere in quale lingua potrà mandarmi gli articoli.

DandoLe il benvenuto nella famiglia di VIE MEDITERRANEE Le stringo cordialmente la mano.

Prof. GAETANO FALZONE



DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

Madrid
Medinaceli.2

8 de junio de 1960

Sr. D. Gaetano Falzone
Director de "Vie Mediterranee"
Via Mario Rapisardi, 16
Palermo

Mi querido amigo:

En contestación a su carta en la que nos pide que le indiquemos la persona adecuada para llevar en España la responsabilidad de la revista "Vie Mediterranee", tengo el gusto de proponerle a Francisco Girón Tena, colaborador de esta Dirección General, y cuyo "Curriculum vitae" le envío adjunto.

Afectuosamente le saluda,

Salvador Pons

Salvador Pons
Jefe de Propaganda
y Publicaciones.

17.V.60

Prof. G. Falson

Palermo.

Caro Professore. c'è un nostro rapporto epistolare
come una maledizione. Io sono un uomo che
normalmente tengo al corrente la mia corrispon-
denza... meno quella con lei. È una fatalità.
Qualche giorno fa venne a trovarmi l'amico dott.
Koscienski per chiedermi se avessi ricevuto una
lettera di lei proponendomi la nomina a membro
dell'"Accademia del Mediterraneo". Non avendo
io risposto a questa lettera lei, era preoccupato
tenendo che io fossi offeso.

In primo luogo voglio dirle che non le ho
scritto subito dopo la visita di K. perché in
queste settimane sono pieno dal lavoro, abbi-
tuito darsi, dall'organizzazione di una esposi-
zione sull'Encicli di Sida (di cui le farò
avere il ^{libro} catalogo appena sarà pronto per pochi

giardini) senza tempo per niente. Ma desidero poi
aggiungere come dissi a K. che non ho ricevuto
la tua lettera cosa che, come gli'avrà egli riferito,
avviene in modo frequente da qualche mese
per ragioni misteriose. Lo sono abbonato a quasi
che giornale e rivista italiana e un giornale
irregolarmente, come mai.

Queste sono le ragioni del mio silenzio. Mi
scusi per la piccola parte di colpa che ho in esse
ma sia per il resto, la colpa ad vostro servizio
partale.

Riguardo al resto, grazie di cuore. Ma non le
risco ancora di sì. Sono un povero diavolo senza
avviti e l'nome che lei vuol farvi, mi pare
eccellente. Sono più di 20 anni che ho "spezato"
la penna, "entregado" come diciamo qui alla
lettera.

Voglii avere la cortesia di attendere qualche
giorno per avere la risposta definitiva. Non lo
desidererei perche mi par troppo. Comunque mi
reale al quale mi pare di non aver diritto.

Mi scusi e gradisca i miei migliori saluti

Breg. Cecchi

Barcelona.14 maggio 1960.

Carissimo,

Grazie. Ho ricevuto la copie annunziate che ho consegnato agli interessati dai quali ho un sentito ringraziamento per Te.

Ti rispondo in ritardo e, purtroppo non ero in grado di scrivere di nuovo avendo passato alcun tempo con una grippe fredda - e quindi peggiore come conseguenze - che innestandosi nella mia ormai stravecchia bronchite mi ha causato un sacco di guai.

T'auguro innanzi tutto di riuscir nell'affrettar l'ora della verità in quanto al Generale Corrao che ben lo merita dopo cento anni di attesa. Speriamo che la cocciutagine ecclesiastica non Ti procuri noie inutili mediante l'incomprensione che ostacola classicamente in molti gerarchi cattolici il ricordare che Cristo ha insegnato l'amore del prossimo senza specificare chi fosse e come fosse...

Quanto alla missiva a me affidata, spero che a quest'ora avrai avuto già la lettera di Mattons, il quale ignorava ogni cosa non avendo ricevuto la Tua proposta. Mi ha detto che T'avrebbe scritto subito dopo il colloquio con me. Non son riuscito invece ad incontrare il conte de Riquer subito dopo la ricezione della Tua e dopo mi son ammalato e di nuovo son sorte complicazioni nell'incontrarlo. Suppongo però che anche lui non abbia ricevuto la Tua, se a Mattons non è pervenuta. Comunque non appena riprenderò la normalità non mancherò di cercarlo.

Nei prossimi giorni Ti manderò altro materiale che mi par interessante. Aspetto che Tarin Iglesias combini l'intervista con avv. Porcioles su Andorra: mi ha scritto che appena potrà lo farà.

Picella è andato in Italia e in questi giorni avrebbe dovuto tornare.

Carissimo

Grazie Ho ricevuto la tua lettera
Ho ora l'obbligo di dedicarmi al mestiere di nonno, perchè il più pic-
colo ha fatto la Cresima e domenica ossia domani fa la Prima Comunione.

Non so se Ti hanno informato che il 31 sposa la figliola di Elena
Baccio. Forse Le faresti molto piacere se Ti farai vivo in quest'occasione con
un telegramma o con una lettera.

E per oggi basta.

Grazie per il fischio: fischio per altre due copie perchè proprio in
questo momento mi hanno portato via il mio esemplare.

Un abbraccio *Del tuo Leonardo*

...

Quando alla rivista e se affidata, essere che a questo
avuto che la lettera di Mattina, il quale innanzi tutti cosa non
avendo ricevuto la tua proposta. Mi ha detto che "avrebbe scritto
subito dopo il colloquio con me. Non son riuscito invece ad inco-
trare il conte de Lauer subito dopo la ricezione della tua e con-
ni non rivelate e di nuove non sono comparsioni nell' incontro
lo. Spero che non sia più difficile che non abbia ricevuto la tua, se a lei
non non è pervenuta. O, qualunque non appare, riprendano la normalità
non mancherà di cercarla.
Nel prossimo numero il numero di Mattina che mi per la
tremamente. Spero che Tania l'abbia conosciuta con ve-
rissima su questo: ha scritto che come potrà lo fare.
Piacere è andata in Italia e in questi giorni avrebbe dovuto

Palermo 11/5/60

Sr. Vicente Romàn Talòn
Lòpez De Hoyos 317
M A D R I D

Mio caro amico,

ho ricevuto la Sua lettera e La pregò comunicarmi
quando si ripromette di effettuare il viaggio in Sicilia
affinchè io possa disporre per la esecuzione della deli-
berazione presa dalla Azienda Autonoma di Turismo di Pa-
lermo.

In attesa accolga cordiali saluti.

Gaetano Falzone





TE ROMÁN TALÓN
MADRID

LÓPEZ DE HOYOS, 317
TELÉF. 33 25 86

8 Abril 1.960

Caro Sr. Falzone:

Como se aproxima el verano y con él la posibilidad de mi viaje a Palermo, le escribo para rogarle que me ratifique la invitación de visitar Palermo que me ofreció hace ya varios meses. Igualmente le ruego que me precise la cantidad exacta de liras con que me obsequia el Ente de Turismo, con el fin de que pueda yo tener una idea clara sobre el tiempo que podré permanecer en Sicilia.

Desde hace un mes he entrado en el semanario "El Español", difundida revista órgano del Ministerio de Información y Turismo. También en "El Español", como en "Pueblo", "Tiempo Nuevo", "Libertad" y Prensa Sindical, serán publicados mis reportajes sobre Palermo.

Hace mucho tiempo que no recibo "Vie Mediterranee". El último número que me ha llegado es el de Noviembre-Diciembre.

Reciba un cordial saludo de su amigo,

Vicente Talón

Palermo 22 aprile 1960

D. Gabriel Garcia Loygorri
Segretario Generale della
Direzione Generale del Turismo
Medinaceli 2
M A D R I D (España)

Caro amico,

ho ricevuto la Sua lettera del 29 marzo e sono molto lieto della designazione di Don Salvador Pons Muñoz a membro del Consiglio Direttivo di "Vie Mediterranee" perchè, nella sua qualità di Capo dell'Ufficio Propaganda e Pubblicazioni, potrà collaborare autorevolmente ed efficacemente.

Per quanto riguarda il nominativo del corrispondente da Madrid vorrei che fosse un cittadino spagnolo iscritto all'Associazione dei Giornalisti. Egli dovrebbe fornirci ogni due mesi un articolo sullo sviluppo turistico della Spagna della misura di due o tre cartelle, nonchè eventualmente qualche notizia interessante lo stesso argomento e che non sia necessaria sviluppare in un articolo. Tali articoli verrebbero naturalmente compensati ed io aspetto di conoscere il nominativo della persona che Codesta Direzione Generale vorrà segnalare per le precisazioni al riguardo.

Mi riprometto nei prossimi giorni di scrivere a Don Salvador Pons Muñoz mentre faccio assegnamento sempre sulla Sua benevolenza verso la Rivista "Vie Mediterranee" e sulla Sua amicizia verso la mia persona.

In attesa di conoscere il nome del corrispondente Le invio i più cordiali saluti.

Gaetano Falzone





DIRECCION GENERAL DEL TURISMO

P. y P.
M/gc.

Madrid
Medinaceli, 2 29 de marzo de 1960

Prof. Gaetano Falzone
Director de
VIE MEDITERRANEE
Via Mario Rapisardi
Palermo

Mi querido amigo:

Me refiero a su atenta fechada el 17 de febrero último, rogándole nos perdone el retraso en contestarle. Le agradecemos mucho su atención para la designación de un representante nuestro en la Junta Directiva de la Revista. Dicha persona pudiera ser el Jefe de nuestra Sección de Propaganda y Publicaciones, Don Salvador Pons Muñoz, con el que en lo sucesivo deberán entenderse en el caso de que esta designación sea de su conformidad.

Respecto a la posibilidad de nombrar un corresponsal en Madrid, le ruego nos indique en qué condiciones se haría este nombramiento y cuáles serían sus derechos y obligaciones para poder hacerle el ofrecimiento a la persona que resulte más idónea.

Con este motivo le saluda atentamente su afcmo.
amigo,

Gabriel García Hoygorri
Secretario General,

Palermo 22 aprile 1960

Sr. D. Manuel Ortuño
EDITUR
Ediciones Turisticas, S.L.
Gandesa 2
B A R C E L O N A 14
(Espana)

Egregio Signor Ortuño ,

ho avuto la Sua lettera del 29 marzo ed ho disposto affinché venga effettuato regolarmente il cambio col Suo Bollettino.

Mentre formulo gli auguri più sinceri per l'avvenire del Suo Bollettino, Le invio una notizia relativa all'adesione che il Marocco ha dato all'Associazione Mediterranea di Turismo augurandomi che potrà darne notizia ai Suoi lettori.

Accolga cordiali saluti.

Prof. Gaetano Falzone

VIE MEDITERRANEE

RIVISTA BIMESTRALE DEL TURISMO MEDITERRANEO

DIREZIONE : VIA MARIO RAPISARDI, 16 . TEL. 60243

REDAZIONE AMMINISTRAZIONE:
PRESSO LA FIERA DEL MEDITERRANEO 2. P. . TEL. 61255

Palermo, 22 aprile 1960

IL DIRETTORE

Spett/le
Azienda Autonoma per la Stazione di Turismo
S I R A C U S A

Con riferimento alla Vs/ del 5 aprile u.s. n.422

GANDESA, 2

BARCELONA-14 , 29 marzo 60.
ESPAÑA

Srs.
VIE MEDITERRANEE
Via Mario Rapisardi, 16
PALERMO (Italia)



EDITUR

Estimados Srs. :

Nos complace adjuntarles los dos primeros números de EDITUR, BOLETIN DE INFORMACION Y DOCUMENTACION TURISTICA, que hemos empezado a publicar en Barcelona hace dos semanas.

Creemos que EDITUR, viene a llenar un vacío existente, por lo que se refería a la información turística en España, y estamos seguros de que Vds. apreciarán en toda su importancia el alcance de nuestra publicación.

Desearíamos intercambiar este Boletín con esa publicación, y con tal finalidad les enviamos estos dos primeros números. En lo sucesivo, y si Vds. aceptan nuestra proposición, seguiremos enviándoles EDITUR, con la esperanza de recibir al mismo tiempo sus propias publicaciones.

Esperamos mas adelante, llegar a convertir al Boletín en una auténtica revista, sin perder su carácter de portavoz de la profesión en España.

Con este motivo les saludamos

atentamente,

EDITUR
EDICIONES TURISTICAS, S. L.

Sr. D. Manuel Ortuño.-

sm/no